

La Carta de Shaúl (Pablo), Emisario de Yahshúa, a la Comunidad Mesiánica en Roma

ROMANOS

1 ¹ De: Shaúl, un esclavo del Mashíaj Yahshúa, un emisario, porque fui llamado y apartado para las Buenas Noticias de *YAHWEH*.

² Elohim prometió de antemano estas Buenas Noticias por medio de los profetas en el Tanaj. ³ Acerca de su Hijo, físicamente del linaje de David; ⁴ espiritualmente, El ha sido poderosamente demostrado ser Hijo de *YAHWEH*, apartado por haber sido resucitado de entre los muertos; El es Yahshúa Ha Mashíaj nuestro Adón. ⁵ Por medio de El hemos recibido gracia y nos ha sido dado el trabajo de ser emisarios En Nombre de El, para promocionar la obediencia basada en la confianza a todos los Gentiles, ⁶ incluyéndolos a ustedes que han sido llamados por Yahshúa Ha Mashíaj.

⁷ A: Todos los que están en Roma, amados por *YAHWEH*, que han sido llamados y han sido apartados para El:

Gracia a ustedes y Shalom de *YAHWEH* nuestro Padre y del Adón Yahshúa Ha Mashíaj. ⁸ Primeramente doy gracias a mi Elohim mediante Yahshúa Ha Mashíaj por todos ustedes, porque el reporte sobre la confianza de ustedes se ha difundido por todo el mundo. ⁹ Porque *YAHWEH* es mi testigo, a quien sirvo en mi espíritu, divulgando las Buenas Noticias acerca de su Hijo, que yo los recuerdo regularmente ¹⁰ en mis oraciones, y siempre rogando para que de alguna forma, ahora o en el futuro, pueda, por voluntad de *YAHWEH*, tener éxito en ir a visitarlos. ¹¹ Porque anhelo verlos, para poder compartir con ustedes algún regalo espiritual que pueda fortalecerlos, ¹² o para decirlo de otra forma, por estar yo con ustedes, podamos, por la fe que compartimos, alentarnos el uno al otro. ¹³ Hermanos, quiero que sepan que a pesar de que he sido impedido de visitarlos hasta ahora, frecuentemente he planeado hacerlo, de manera que tenga frutos entre ustedes de la misma forma que los tengo de otros Gentiles. ¹⁴ Tengo una deuda hacia ambos, Griegos civilizados y gente incivilizada, los educados y los ignorantes; ¹⁵ por lo tanto, estoy ansioso de proclamar las Buenas Noticias también a ustedes que viven en Roma.

¹⁶ Pues no me avergüenzo de las Buenas Noticias, porque es el medio poderoso de *YAHWEH* de traer salvación a todo aquel que permanece confiando, al Judío especialmente, pero igualmente a los Gentiles. ¹⁷ Porque en ellas se revela como *YAHWEH* convierte a la gente justa a su vista, y desde el principio al fin es por medio de la confianza, como dice en el Tanaj: "Mas la persona que es justa, por su confianza vivirá."^a

¹⁸ Lo que es revelado, es la ira de *YAHWEH* desde el cielo contra todos los incrédulos y perversos, que en su perversidad se mantienen reprimiendo la verdad; ¹⁹ porque lo que de *YAHWEH* se conoce es revelado a ellos, porque *YAHWEH* se los reveló. ²⁰ Por siempre, desde la creación del universo, sus cualidades invisibles, tanto su eterno poder como su naturaleza divina, han sido vistas claramente, porque pueden ser comprendidas por todo lo que ha hecho. Por lo tanto no tienen excusa; ²¹ porque, aunque ellos conocen quién es Elohim, no le glorifican como a Elohim ni le dan gracias. Por el contrario, se envanecieron en sus pensamientos; y su necio corazón fue entenebrecido. ²² ¡Profesando ser sabios, se hicieron necios! ²³ ¡De hecho, cambiaron la gloria del *YAHWEH* inmortal por semejanza de meras imágenes, como un ser humano mortal, o como pájaros, animales o reptiles!

²⁴ Por lo cual *YAHWEH* los entregó a la vileza de la lujuria de sus corazones, al mal uso vergonzoso de los cuerpos de cada uno con los otros. ²⁵ Han cambiado la verdad de *YAHWEH* por la falsedad, adorando y sirviendo a cosas creadas, antes que al Creador; alabado sea El para siempre, Amen. ²⁶ Por esto, *YAHWEH* los ha entregado a pasiones degradantes; de tal modo que sus mujeres cambian las relaciones sexuales naturales por las contra a su naturaleza; ²⁷ y asimismo los hombres, dejando las relaciones naturales con el sexo opuesto, se queman con pasión el uno por el otro, hombres cometiendo actos vergonzosos con otros hombres y recibiendo en su propio cuerpo el castigo apropiado a sus perversiones. ²⁸ En otras palabras, puesto que no han considerado a *YAHWEH* digno de conocer, *YAHWEH* los ha entregado a formas de pensar despreciables, para que hagan las cosas impropias. ²⁹ Están llenos de toda clase de perversidad, maldad, avaricia y vicio; repletos de envidia, asesinatos, disputas, engaños y mala voluntad; son murmuradores, ³⁰ calumniadores, aborrecedores de *YAHWEH*; son insolentes, arrogantes y jactanciosos; traman hechos malvados; son desobedientes a sus padres; ³¹ son estúpidos, desleales, despiadados e implacables. ³² Conocen muy bien el decreto justo de *YAHWEH*, que los que hacen tales cosas merecen la muerte; pese a ello, no sólo continúan haciéndolas, sino que aplauden a otros que hacen lo mismo.

2 ¹ Por lo tanto, no tienes excusa alguna, quienquiera que seas tú que juzgas; pues cuando juzgas a otro, estás proclamando juicio contra ti mismo, porque tú que juzgas haces lo mismo que los otros. ² Nosotros sabemos que el juicio de *YAHWEH* cae imparcialmente sobre aquellos que hacen tales cosas. ³ ¿Piensas esto tú, simple hombre, proclamando juicio sobre otros que hacen tales cosas, haces lo mismo, que escaparás del juicio de *YAHWEH*? ⁴ O quizás desprecias las riquezas de su bondad, indulgencia y paciencia; porque ignoras que la bondad de *YAHWEH* está intencionada a llevarte a volverte de tus pecados ⁵ Pero en tu dureza y por tu corazón no arrepentido, estás acumulando para ti mismo ira en el Día de la Ira, cuando el justo juicio de *YAHWEH* sea revelado; ⁶ Pues El pagará a cada uno de acuerdo a sus obras. ^b ⁷ Para aquellos que quieren alcanzar la gloria, honor e inmortalidad por perseverar haciendo el bien, El pagará vida eterna. ⁸ Pero a los que son contenciosos, que desobedecieron a la verdad y obedecieron a la maldad, El pagará furia e ira.

⁹ Sí, El pagará miseria y angustia a todos los seres humanos que hacen maldad, al Judío primeramente y después al Gentil; ¹⁰ pero gloria, honra y Shalom a todos los que permanecen haciendo lo bueno, al Judío primero y después al Gentil. ¹¹ Porque *YAHWEH* no muestra favoritismos. ¹² Todos los que han pecado fuera del marco de la Toráh morirán fuera del marco de la Toráh; y todos los que han pecado dentro del marco de la Toráh, serán juzgados por la Toráh. ¹³ Porque no son simplemente los oidores de la Toráh a quienes *YAHWEH* considera justos, sino son los hacedores de lo que dice la Toráh los que serán justificados ante los ojos de *YAHWEH*. ¹⁴ ¡Porque cuando sea que los Gentiles, que no tienen Toráh, hacen naturalmente lo que la Toráh requiere, entonces estos, incluso hasta sin ellos tener Toráh, para sí mismos son Toráh! ¹⁵ Porque con sus vidas demuestran que la conducta que la Toráh dicta está escrita en sus corazones; ^c dando testimonio sus conciencias, pues sus pensamientos conflictivos algunas veces los acusa y otras los defiende, ¹⁶ en el Día que *YAHWEH* dicte el juicio sobre los secretos más guardados de la gente. (De acuerdo con las Buenas Noticias, como yo he proclamado, El hace esto por medio del Masháj Yahshúa.)

b Tehilim (Sal) 62:13(12), Mishlei (Pr) 24:12
c Yirmeyah (Jer) 31:32(33)

¹⁷ Pero si tú te llamas a ti mismo Judío y descansas en la Toráh, y te jactas de Elohim, ¹⁸ sabes su voluntad, das tu aprobación a lo que es justo porque has sido instruido en la Toráh; ¹⁹ y si te has persuadido a ti mismo de que eres un guía para los ciegos, una luz en la oscuridad, ²⁰ un instructor para el que está espiritualmente sin conocer y maestro de niños, ya que en la Toráh tienes el cuerpo de la sabiduría y verdad; ²¹ entonces tú, que enseñas a otros, ¿no te enseñas a ti mismo? Predicando, "No robarás,"^d ¿robas tú? ²² Diciendo: "No cometerás adulterio,"^e ¿cometes tú adulterio? Detestando los ídolos, ¿cometes tú, actos de idolatría? ²³ Tú, que te enorgulleces de la Toráh; ¿deshonras tú a Elohim desobedeciendo la Toráh? Como dice en el Tanaj: " Es por tu causa que El Nombre de Elohim es blasfemado por los Goyim,"^f ²⁵ Pues en verdad la circuncisión es de valor si tú haces lo que la Toráh dice. Pero si eres transgresor de la Toráh, ¿tu circuncisión ha venido a ser incircuncisión! ²⁶ Por lo tanto, si un hombre incircunciso guarda los requerimientos justos de la Toráh, ¿su incircuncisión, no será contada como circuncisión? ²⁷ En verdad, el hombre que está físicamente incircunciso, pero obedece la Toráh, ¿fungirá como juicio sobre ti, que has tenido hecha brit-milah y tienes Toráh escrita, pero la violas! ²⁸ Pues el Judío genuino, no es el que simplemente es Judío externamente; la circuncisión verdadera no es sólo externa y física. ²⁹ Por el contrario, el Judío genuino es el que lo es interiormente; y la circuncisión verdadera es del corazón, espiritual, no física; así que, su alabanza no viene de los hombres, sino de Elohim.

3 ¹ Entonces, ¿qué ventaja tiene el Judío? ¿Cuál es el valor de estar circuncidado? ² ¡Mucho, en todas las maneras! En primer lugar a los Judíos les fue confiada la propia palabra de *YAHWEH*. ³ ¿Pues, y que, si algunos de ellos han sido infieles? ¿Acaso su infidelidad cancela la fidelidad de *YAHWEH*? ⁴ ¡*YAHWEH* no lo permita! ¡Antes bien, *YAHWEH* sería veraz aunque todos fueran mentirosos! Como dice el Tanaj:

"Así para ti, *YAHWEH* sea probado justo con tus palabras
y seas vencedor cuando te juzguen."^g

⁵ Ahora bien, si nuestra injusticia hace resaltar la justicia de *YAHWEH*, ¿qué podríamos decir? ¿Que *YAHWEH* es inicuo para infligir su ira sobre nosotros? (Estoy hablando aquí de la forma que la gente habla comúnmente.) ⁶ ¡*YAHWEH* no lo permita! De otra forma, ¿cómo juzgaría *YAHWEH* al mundo? ⁷ Pero tú dices: "Si por medio de mi mentira, la verdad de *YAHWEH* es resaltada y le trae mayor gloria, ¿por qué todavía soy juzgado simplemente por ser un pecador?" ⁸ ¡En verdad! ¿Por qué no decir (como dice alguna gente que nos calumnian, declarando que nosotros decimos): "Hagamos lo malo, para que venga lo bueno?" ¡Contra ellos, el juicio, es un justo juicio!

⁹ Así pues, ¿tenemos alguna ventaja los Judíos? No totalmente; porque ya yo he declarado que todos, Judíos y Gentiles por igual son controlados por el pecado. ¹⁰ Como dice en el Tanaj:

"¡No hay ni uno sólo que sea justo, ni aún uno!

Nadie tiene entendimiento,

¹¹ **no hay quien busque a *YAHWEH***

¹² **todos se han ido por mal camino**

d Shemot (Ex) 20:13(15), Devarim (Dt) 5:19

e Shemot (Ex) 20:13(14), Devarim (Dt) 5:18

f Yeshayah (Is) 52:5, Yejezkel (Ez) 36:20

g Tehilim (Sal) 51:6(4)

**y al mismo tiempo se han vuelto inservibles;
¡no hay uno que muestre bondad, ni tan siquiera uno!**^h

- 13 **"Sus gargantas son sepulcros abiertos,
usan sus lenguas para engañar.ⁱ
Veneno de víboras hay debajo de sus labios.^j**
14 **Sus bocas están llenas de maldición y amargura.^k**
- 15 **"Sus pies se apresuran para derramar sangre,
16 ruina y miseria hay en sus caminos,
17 y el camino del Shalom, no lo conocen.^l**
- 18 **"No hay temor a YAHWEH ante sus ojos."^m**

¹⁹ Además sabemos que lo que dice la Toráh, lo dice a aquellos que viven dentro del marco de la Toráh; de modo que es para que toda boca sea callada y al mundo entero sea mostrado el merecimiento del juicio adverso de YAHWEH. ²⁰ Pues ante El nadie de entre los vivos será considerado justificado basado en la observancia legalista de los mandamientos de la Toráh, porque lo que la Toráh hace verdaderamente es mostrar a la gente cuán pecadores son.

²¹ Pero ahora, muy aparte de la Toráh, la manera de YAHWEH para hacer que la gente sea justificada ante El ha sido evidente, además, que la Toráh y los profetas dan testimonio de esto; ²² y es la justificación que viene de YAHWEH por medio de la llenura de fe de Yahshúa Ha Mashíaj, para todos los que continúan confiando. Porque no hay ninguna diferencia si uno es Judío o Gentil. ²³ Por cuanto todos han pecado, y están lejos de la gloria de YAHWEH. ²⁴ Por la gracia de YAHWEH, sin haberla merecido, todos han sido dados el beneficio de ser considerados justificados ante El, mediante el acto de liberación de nuestra esclavitud al pecado que fue alcanzado por el Mashíaj Yahshúa. ²⁵ YAHWEH dio a Yahshúa como Kapparrah por los pecados por medio de la llenura de fe con respecto al sacrificio de su muerte sangrienta. Esto reaseguró la justicia de YAHWEH, porque en su paciencia, El ha perdonado [ni con castigo, ni remisión] los pecados que la gente ha cometido en el pasado; ²⁶ y esto afirma su justicia en la era presente mostrando que El es justo en sí mismo, y también que El es el que justifica a la gente por medio de la confianza con llenura de fe de Yahshúa Ha Mashíaj.

²⁷ Entonces, pues, ¿qué lugar ha sido dejado para la jactancia? Absolutamente ninguno. ¿Qué clase de Toráh la excluye? ¿Una que se basa en la observancia legalista de los mandamientos? No, en cambio una Toráh que tiene que ver con la confianza.²⁸ Por tanto, mantenemos el punto de vista que la persona será considerada justificada por YAHWEH basado en la confianza, que nada tiene que ver con la observancia legalista de los mandamientos de la Toráh.

²⁹ ¿O es YAHWEH el Elohim de los Judíos solamente? ¿No es también Elohim de los Gentiles? Sí, en verdad, El es Elohim de los Gentiles;³⁰ porque, como pueden admitir, Elohim es uno.^o Por consiguiente, El considera justificado al circunciso, basado en la confianza y al

h Tehilim (Sal) 14:1-3, 53:1-3

i Tehilim (Sal) 5:10(9)

j Tehilim (Sal) 140:4(3)

k Tehilim (Sal) 10:7

l Yeshayah (Is) 59:7-8, Mishlei (Pr) 1:16

m Yeshayah (Is) 59:7-8, Mishlei (Pr) 1:16

o Devarim (Dt) 6:4

incircunciso por medio de la misma confianza.³¹ ¿Entonces abolimos la Toráh por medio de esta confianza? ¡YAHWEH no lo permita! Por el contrario confirmamos la Toráh.

4¹ Entonces, ¿qué debíamos decir que obtuvo nuestro padre Avraham por sus propios esfuerzos?
² Pues si Avraham llegó a ser justificado por YAHWEH por la observancia legalista, tiene algo porqué gloriarse. ¡Pero así, no es como es ante YAHWEH!³ Porque ¿qué es lo que dice el Tanaj? "Avraham puso su confianza en YAHWEH, y le fue acreditado por justicia."^p⁴ Ahora bien, al que trabaja no se le acredita el salario basado en la gracia, sino en lo que se le debe.⁵ No obstante, en el caso de alguien que no esté trabajando, sino confiando en aquel que justifica al impío, su confianza es acreditada por justicia.

⁶ Asimismo la bendición que David pronuncia es sobre los que YAHWEH acredita con justicia aparte de la observancia legalista:

7 "Benditos son aquellos cuyas faltas de cumplimiento a la Toráh
8 son perdonadas, cuyos pecados han sido cubiertos;
Bendito es el hombre cuyo pecado YAHWEH
no lo considerará en contra suya."^q

⁹ Ahora bien, ¿es esta bendición para el circunciso solamente, o es también para el incircunciso? Pues decíamos que a Avraham le fue acreditada la confianza por justificación.¹⁰ ¿Pero en que estado estaba él cuando le fue acreditado: circuncisión o incircuncisión? ¡No en la circuncisión, sino en la incircuncisión!¹¹ De hecho, él recibió la circuncisión como una señal, como el sello de la justificación que él tenía acreditada sobre la base de la confianza que él tuvo mientras todavía era incircunciso. Esto sucedió para que pudiera ser padre de toda persona incircuncisa que confía y de este modo tiene justificación acreditada a él,¹² y al mismo tiempo es el padre de todas las personas circuncisas que no sólo tienen el brit-milah, sino que siguen los mismos pasos de la confianza que tenía Avraham avinu cuando todavía era incircunciso.^r¹³ Porque la promesa a Avraham y a su descendencia, que él heredaría la tierra, no vino por medio de legalismos, sino por medio de la justificación que produce la confianza.¹⁴ Pero si los herederos son asignados por medio de legalismos, entonces la confianza no tiene sentido, y la promesa inservible.¹⁵ Pues lo que la ley conlleva es castigo. Pero donde no hay ley, tampoco hay violación.

¹⁶ La razón por la cual la promesa es basada en la confianza, es para que venga como don gratuito de YAHWEH, una promesa con la cual se puede contar por toda la descendencia, no sólo por aquellos que viven dentro del marco de la Toráh, sino también por los que tienen la confianza que Avraham tuvo; Avraham avinu por todos nosotros.¹⁷ Esto, de acuerdo con el Tanaj, donde dice: "Yo te he nombrado a ti, para ser padre de muchas naciones."^s Avraham es nuestro padre ante los ojos de YAHWEH, porque él confió en YAHWEH como el que da vida a los muertos, y llama a las cosas que son inexistentes a la existencia.¹⁸ Pues ya su esperanza había desvanecido, pero en esperanza, él confió que él realmente sería el padre de muchas naciones conforme a lo que se había dicho: "mucha será tu descendencia."^t¹⁹ Su confianza no se debilitó cuando consideró su propio cuerpo, que estaba como muerto, ya que tenía alrededor de cien años, o cuando sabía que la matriz de Sarah estaba muerta también.²⁰ El no decidió en contra de las

p Bereshit (Gn) 15:6

q Tehilim (Sal) 32:1-2

r Bereshit (Gn) 15:3,5

s Bereshit (Gn) 17:5

t Bereshit (Gn) 15:5

promesas de *YAHWEH* por falta de confianza. Por el contrario, a él le fue dado poder, mientras dio la gloria a *YAHWEH*,²¹ pues él estaba totalmente convencido que lo que había prometido lo habría de cumplir.²² Por esto fue acreditado a él como justificación.^u

²³ Pero las palabras: "le fue acreditado a él....," no fueron escritas para él solamente.²⁴ Fueron escritas también para nosotros, que ciertamente se nos acreditará igualmente porque hemos confiado en El, quien levantó de los muertos a Yahshúa nuestro Adón.²⁵ Yahshúa que fue entregado a muerte por nuestras ofensas y levantado a vida para nuestra justificación.

5¹ Así pues, ya que hemos sido considerados justificados por *YAHWEH* por nuestra confianza, continuemos teniendo Shalom con *YAHWEH* por medio de nuestro Adón Yahshúa Ha Mashíaj.² También por medio de El y basado en nuestra confianza hemos obtenido acceso a esta gracia en la cual estamos; así que, nos gloriamos de tener la experiencia en la Gloria de *YAHWEH*.³ Pero, no sólo esto, sino también gloriémonos en nuestras tribulaciones; porque sabemos que las tribulaciones producen paciencia,⁴ la paciencia produce carácter en todos sus sentidos, y el carácter produce esperanza; y⁵ esta esperanza no nos abandona, porque el amor de *YAHWEH* por nosotros ya ha sido derramado en nuestros corazones por medio del Ruaj HaKodesh que nos ha sido dado.

⁶ Porque mientras estábamos desvalidos, el Mashíaj a su debido tiempo murió por los impíos.⁷ Ahora bien, es un evento raro el que alguien ponga su vida aun por alguien justo, quizás por una persona verdaderamente buena uno tendría el valor de morir.⁸ Pero *YAHWEH* demuestra su propio amor por nosotros en que aun siendo pecadores, el Mashíaj murió por nosotros.⁹ De modo que ya que hemos sido considerados justificados por medio del sacrificio de su sangrienta muerte, ¡cuánto más seremos liberados, por medio de El de la ira del juicio de *YAHWEH*!¹⁰ Porque si siendo enemigos, hemos sido reconciliados con Elohim por medio de la muerte de su Hijo, ¡cuanto más, seremos liberados por su vida, ahora que estamos reconciliados!¹¹ Y no sólo seremos liberados en el futuro, pero nos gloriamos en *YAHWEH* ahora mismo, porque El ha actuado por medio de nuestro Adón, Yahshúa Ha Mashíaj, por quién ya hemos recibido reconciliación.

¹² Así es como funciona: por medio de un individuo fue que el pecado entró en el mundo, y por el pecado la muerte; y así la muerte se extendió a toda la raza humana, por cuanto todos pecaron.¹³ El pecado realmente estaba presente en el mundo antes que la Toráh fuera dada, pero el pecado no cuenta como tal donde no hay Toráh.¹⁴ No obstante, la muerte reinó desde Adam hasta Moshe, aun sobre aquellos que su pecado no fue igual a la violación de Adam, de un mandamiento directo. En esto Adam prefiguró al que había de venir.

¹⁵ Pero el don no es como la ofensa, porque si por la ofensa de un hombre murieron muchos, ¡cuanto más, mucho más se desbordó para el mundo la gracia de *YAHWEH*, esto es, el don gratuito de la gracia de un hombre, Yahshúa Ha Mashíaj!¹⁶ No, el don gratuito no es como lo que resultó del pecado de un hombre; porque de un pecador vino el juicio que acarrió condenación, pero el don gratuito vino después de muchas ofensas y trajo consigo absolución.¹⁷ Porque si por la ofensa de un hombre la muerte reinó por medio de ese hombre; cuanto más, mucho más, reinará la vida por medio de un hombre, Yahshúa Ha Mashíaj, para aquellos que reciben la desbordante gracia, esto es, el don de ser considerados justificados.

¹⁸ En otras palabras, tal como fue por medio de una ofensa que la gente fue llevada a condenación, así también por medio de un acto justo fue que toda la gente vino a ser considerada justificada.¹⁹ Pues igual que por la desobediencia de un hombre muchos fueron hechos

u Bereshit (Gn) 15:6

pecadores, por medio de la obediencia de un hombre muchos serán justificados. ²⁰ Y la Toráh vino a existir para que el pecado proliferara; mas cuando el pecado proliferó, la gracia proliferó mucho más. ²¹ Esto sucedió para que igual que el pecado reinó por medio de la muerte, así también la gracia pueda reinar, y llevar a la gente a ser considerados justificados, para que puedan tener vida eterna por medio de Yahshúa Ha Mashíaj, nuestro Adón.

6 ¹ Así que, entonces nosotros diríamos: "¿Vamos a seguir pecando para que abunde la gracia?" ² ¡YAHWEH no lo permita! ¿Cómo nosotros, que hemos muerto al pecado, vamos a seguir viviendo en él? ³ ¿No saben que aquellos de nosotros que hemos sido inmersos en el Mashíaj Yahshúa, hemos sido inmersos en su muerte? ⁴ Por medio de la inmersión en su muerte, hemos sido sepultados con El; para que tal como por la gloria del Padre, el Mashíaj fue levantado de la muerte, de la misma manera nosotros también vivamos una vida renovada. ⁵ Pues si hemos sido reunidos con El en una muerte como la de El, así también seremos unidos con El en una resurrección como la de El. ⁶ Sabemos que nuestro viejo yo fue muerto en la estaca de ejecución con El, para que el cuerpo entero de nuestra propensión pecaminosa pudiera ser destruido, y a fin de no ser esclavizados más por el pecado. ⁷ Porque cuando uno muere, queda libre de pecado. ⁸ Ahora, puesto que hemos muerto con el Mashíaj, confiamos que también viviremos con El. ⁹ Sabemos que el Mashíaj ha sido levantado de los muertos, para nunca jamás morir otra vez, la muerte no tiene autoridad sobre El. ¹⁰ Pues su muerte fue un evento único que no necesita ser repetido; pero su vida, la sigue viviendo para YAHWEH. ¹¹ De la misma manera considérense ustedes mismos muertos al pecado, pero vivos para Elohim por su unión con el Mashíaj Yahshúa.

¹² Por lo tanto, no dejen que el pecado reine en sus cuerpos mortales, y los siga obligando a obedecer sus deseos; ¹³ y no ofrezcan ningún miembro de sus cuerpos al pecado como instrumento de perversidad. Por el contrario, ofrezcan sus cuerpos a YAHWEH como personas que estaban muertas y han vuelto a vivir, y entreguen sus cuerpos como instrumentos para justificación ante El. ¹⁴ Pues el pecado no tendrá autoridad sobre ustedes; porque no están bajo legalismos, sino bajo gracia.

¹⁵ Entonces, ¿a que conclusión debemos llegar? "¿Vamos, seguiremos pecando porque ya no estamos bajo legalismos, sino bajo gracia?" ¡YAHWEH no lo permita! ¹⁶ ¿No saben que si ustedes se presentan a alguien como esclavos obedientes, entonces son esclavos de quien están obedeciendo; si obedecen al pecado que los lleva a la muerte, u obedecen a YAHWEH que los lleva a ser justificados? ¹⁷ Por la gracia de YAHWEH, ustedes que una vez fueron esclavos del pecado, han obedecido de corazón la forma de enseñanza que han recibido; ¹⁸ una vez libres de la esclavitud del pecado, han sido esclavizados a la justificación. ¹⁹ (Estoy usando lenguaje popular, porque la naturaleza humana de ustedes es muy débil.) Porque así como ustedes solían ofrecer sus cuerpos a la esclavitud de la impureza y la anarquía, que conducía a más anarquía; así ahora ofrezcan sus cuerpos a la esclavitud de la justicia que conduce a ser Kadoshim, apartados para YAHWEH. ²⁰ Porque cuando eran esclavos del pecado, eran libres con relación a la justicia. ²¹ Pero, ¿qué beneficios percibieron de las cosas que ahora los avergüenzan? El resultado de esas cosas era la muerte. ²² Mas, ahora que son libres del pecado y hechos esclavos de YAHWEH reciben el beneficio, este consiste en que han sido hechos Kadoshim, apartados para YAHWEH, y el resultado es vida eterna. ²³ Porque lo que uno gana del pecado es muerte; mas recibe vida eterna como don gratuito de YAHWEH en unión con el Mashíaj Yahshúa nuestro Adón.

7 ¹ Seguramente ustedes saben, hermanos, pues hablo a aquellos que entienden la Toráh, que la Toráh tiene autoridad sobre una persona mientras vive. ² Por ejemplo, una mujer casada está

ligada por la Toráh a su esposo mientras él vive; pero si el esposo muere, ella es libre de la parte de la Toráh que tiene que ver con esposos. ³ Entonces, mientras el esposo está vivo, si ella se casa con otro hombre es declarada adúltera; pero si el esposo muere, ella es libre de esa parte de la Toráh, de tal manera que si ella se casa con otro hombre no es adúltera.

⁴ Asimismo, mis hermanos, ustedes han sido hechos muertos con respecto a la Toráh, por medio del cuerpo del Mashíaj Yahshúa, para que así pertenezcan a otro, es decir, a aquel que fue levantado de la muerte, a fin de que podamos producir frutos para YAHWEH. ⁵ Porque cuando vivíamos de acuerdo a nuestra vieja naturaleza, las pasiones relacionadas al pecado, actuaron por medio de la Toráh en nuestros cuerpos con el resultado de cosechar frutos para muerte. ⁶ Pero ahora hemos sido liberados de este aspecto de la Toráh, porque hemos muerto a aquello que nos tenía en muletas, de modo que estamos sirviendo en esta nueva forma provista por el Espíritu y no en la vieja forma exteriormente siguiendo la letra de la ley.

⁷ Entonces, ¿qué diremos, que la Toráh es pecaminosa? ¡YAHWEH no b permita! Más bien, la función de la Toráh es que sin ella yo no hubiera sabido lo que es el pecado. Por ejemplo: No habría yo estado consciente de lo que la codicia es, sin la Toráh, que dice: "No codicies."⁸ Pero el pecado se aprovechó de esto, valiéndose del propio mandamiento, despertó en mi toda clase de deseos malignos, porque aparte de la Toráh el pecado está muerto. ⁹ Hubo un tiempo que estando fuera del marco de la Toráh, yo estaba vivo, pero cuando el mandamiento en verdad me alcanzó, el pecado cobró vida, ¹⁰ y yo morí. ¡El mandamiento que fue intencionado para traerme vida, me trajo muerte! Porque el pecado, valiéndose de la oportunidad que le da el mandamiento, me engañó; y por medio del mandamiento, el pecado me mató. ¹² Así que, la Toráh es Kadosh; esto es, el mandamiento es Kadosh, justo y bueno.

¹³ Entonces, ¿esto que es bueno, se convirtió para mí en lo que me llevó a la muerte? ¡YAHWEH no lo permita! Lo que pasa es que el pecado ocasionó la muerte en mí por medio de algo bueno, para que el pecado fuera claramente expuesto como pecado, a fin de que el pecado por medio del mandamiento pudiera ser conocido como pecaminosidad sin medida. ¹⁴ Pues sabemos que la Toráh es del Espíritu; pero en lo que a mí se refiere, estoy ligado a mi vieja naturaleza, vendido a la esclavitud del pecado. ¹⁵ Yo mismo no entiendo mi comportamiento; ¡no hago lo que quiero; en cambio, hago todo lo que odio! ¹⁶ Ahora, si estoy haciendo lo que no quiero hacer, estoy de acuerdo que la Toráh es buena. ¹⁷ De manera que ya no es "el verdadero yo" haciéndolo, sino el pecado que habita en mí. ¹⁸ Pues yo sé que nada bueno habita en mí, esto es, dentro de mi vieja naturaleza. ¡Yo puedo querer lo que es bueno, pero no lo puedo hacer! ¹⁹ ¡Porque no hago el bien que quiero, en vez, el mal que no quiero, eso es lo que hago! ²⁰ Pero si estoy haciendo lo que "el verdadero yo" no quiere, ya no es "el verdadero yo" el que lo hace, sino el pecado que habita en mí. ²¹ ¡Así que he encontrado que esto es una regla, un tipo de "toráh" perversa, que a pesar de que quiero hacer lo que es bueno, la maldad está ahí mismo conmigo! ²² Porque dentro de mi ser, yo, completamente estoy de acuerdo con la Toráh de YAHWEH; ²³ pero en varios miembros de mi cuerpo veo otra "toráh" diferente, una que batalla con la Toráh en mi mente, y me hace prisionero de la "toráh" del pecado que opera en varios miembros de mi cuerpo. ²⁴ ¡Qué criatura tan miserable soy yo! ¿Quién me rescatará de este cuerpo ligado a la muerte? ²⁵ ¡Gracias a YAHWEH, El lo hará! ¡Por medio de Yahshúa Ha Mashíaj, nuestro Adón!

Para resumir: con mi mente soy esclavo de la Toráh de YAHWEH; pero con mi vieja naturaleza soy esclavo de la "toráh" del pecado.

8 ¹ Así, pues, ya no hay ninguna condenación para los que están en unión con el Mashíaj Yahshúa. ² ¿Por qué? Porque la Toráh del Espíritu, la cual produce esta vida en unión con el Mashíaj Yahshúa, me ha liberado de la "toráh" del pecado y muerte. ³ Porque lo que la Toráh no podía hacer por sí sola, porque carecía del poder para hacer que la vieja naturaleza cooperara, lo hizo *YAHWEH* enviando su Hijo como ser humano con una naturaleza pecaminosa como la nuestra. *YAHWEH* hizo esto, para tratar con el pecado, y haciéndolo ejecutó al castigo del pecado en la naturaleza humana, ⁴ para que los justos requerimientos de la Toráh pudieran ser completados en nosotros, los que no vivimos nuestras vidas de acuerdo con lo que desea nuestra vieja naturaleza, sino de acuerdo a lo que quiere el Espíritu. ⁵ Porque los que se identifican con la vieja naturaleza, sólo ponen su mente en las cosas de la vieja naturaleza; pero los que se identifican con el Espíritu, ponen su mente en las cosas del Espíritu. ⁶ Teniendo nuestra mente controlada por la vieja naturaleza es muerte, pero tener nuestra mente controlada por el Espíritu es vida y Shalom. ⁷ Porque la mente controlada por la vieja naturaleza es hostil a *YAHWEH*, porque no se somete a la Toráh de *YAHWEH*, en verdad, no puede. ⁸ Por lo tanto los que se identifican con su vieja naturaleza no pueden complacer a *YAHWEH*.

⁹ Pero ustedes, ustedes no se identifican con su vieja naturaleza, sino con el Espíritu con tal que el Ruaj HaKodesh de *YAHWEH* esté viviendo dentro de ustedes, porque cualquiera que no tenga el Espíritu del Mashíaj no le pertenece a El. ¹⁰ Sin embargo, si el Mashíaj está en ustedes, entonces por un lado, el cuerpo está muerto a causa del pecado; pero por el otro, el Espíritu está dando vida porque *YAHWEH* los considera justificados. ¹¹ Y si el Espíritu del que levantó a Yahshúa de los muertos está viviendo en ustedes, entonces el que levantó al Mashíaj Yahshúa de los muertos les dará vida a sus cuerpos mortales por medio de su Espíritu que vive dentro de ustedes.

¹² De modo que, hermanos, no debemos nada a nuestra vieja naturaleza que nos requiera vivir de acuerdo con ella. ¹³ Porque si viven de acuerdo a la vieja naturaleza, ustedes seguramente morirán; mas, si por el Espíritu permanecen matando las prácticas del cuerpo, vivirán.

¹⁴ Todos los que son guiados por el Espíritu de *YAHWEH*, son hijos de *YAHWEH*.¹⁵ Porque no recibieron espíritu de esclavitud para traerlos otra vez a tener temor; por el contrario ustedes recibieron el Espíritu que nos hace hijos, y por el poder del cual gritamos: "¡Abba!" (Esto es: "¡Amado Padre!".) ¹⁶ El Espíritu mismo da testimonio a nuestro espíritu que somos hijos de *YAHWEH*; ¹⁷ y si somos hijos, entonces también somos herederos, herederos de *YAHWEH* y herederos conjuntos con el Mashíaj; con tal que estemos sufriendo con El, de manera que también seamos glorificados con El.

¹⁸ Yo no creo que los sufrimientos que estamos atravesando ahora, tan siquiera, merece la pena compararlos con la gloria que nos será revelada en el futuro. ¹⁹ La creación espera ansiosamente la revelación de los hijos de *YAHWEH*, ²⁰ porque fue sometida a la frustración, no de buena gana, sino sólo por la del que la sometió. Pero le fue dada una esperanza confiable, ²¹ que ella será liberada de la corrupción que la esclaviza y disfrutará la libertad, acompañando la gloria que los hijos de *YAHWEH* tendrán. ²² Sabemos que hasta ahora toda la creación gime, como si con dolores de parto; ²³ y no tan sólo ella, sino nosotros mismos, que tenemos las primicias del Espíritu, gemimos interiormente, mientras esperamos ansiosamente que seamos hechos hijos, esto es, que tengamos nuestros cuerpos enteros redimidos y puestos en libertad. ²⁴ Fue en esta esperanza que hemos sido salvados. Pero si vemos lo que esperanzados aguardamos, no es esperanza; después de todo, ¿quién aguarda esperanzado, por lo que ya está viendo? ²⁵ Pues si continuamos esperanzados por algo que no vemos, entonces esperaremos ansiosamente por ello con perseverancia.

²⁶ Similarmente el Espíritu mismo nos ayuda en nuestras debilidades; pues nosotros no sabemos orar de la manera que debemos. Pero el Espíritu mismo implora por nosotros con profundos gemidos indecibles; ²⁷ y el que escudriña los corazones sabe exactamente lo que el Espíritu está pensando, porque sus ruegos por el pueblo de *YAHWEH* van de acuerdo con la voluntad de *YAHWEH*.²⁸ Además, sabemos que *YAHWEH* dispone todas las cosas para el bien de aquellos que le aman, y son llamados de acuerdo con su propósito; ²⁹ porque los que El conoció de antemano, los predestinó a ser conformados a la imagen de su Hijo, para que El pudiera ser el primogénito entre muchos hermanos; ³⁰ y los que El predestinó, a estos también los llamó; y aquellos que llamó, también los consideró justificados; y los que El consideró justificados, ¡también glorificó!

³¹ ¿Qué, entonces, diremos en cuanto a esto? ¿Si *YAHWEH* está por nosotros, quién puede estar en contra de nosotros? ³² El que no escatimó ni a su propio Hijo, sino le dio por todos nosotros, sería posible que habiendo dado a su hijo, ¿no nos daría todo lo demás también? ³³ Así que: ¿Quién acusará al pueblo escogido por *YAHWEH*? En verdad, no *YAHWEH*; ¡El es el que hace que ellos sean considerados justificados! ³⁴ ¿Quién los castiga? ¡En verdad no el Mashíaj Yahshúa, quien murió; más que eso, ha sido resucitado, y está sentado a la mano derecha de *YAHWEH* y actualmente está implorando por nosotros! ³⁵ ¿Quién nos separará del amor del Mashíaj? ¿Tribulación, o angustia, o persecución, o hambre, o pobreza, o peligros, o guerras? ³⁶ Como está escrito en el Tanaj:

**"Por tu causa somos entregados a muerte todo el día
somos considerados como ovejas para el matadero."w**

³⁷ No, en todas estas cosas, somos súper-vencedores por medio del que nos ha amado. ³⁸ Pues estoy convencido de que, ni la muerte, ni la vida, ni ángeles, ni dominios celestiales, ni lo que existe, o lo que ha de venir; ³⁹ ni poderes de lo alto, ni de lo profundo, ni ninguna cosa creada, nos podrá separar del amor de *YAHWEH*, que viene a nosotros por medio del Mashíaj Yahshúa, nuestro Adón.

9 ¹ Estoy hablando la verdad como uno que pertenece al Mashíaj, yo no miento, y también mi conciencia, gobernada por el Ruaj HaKodesh, es mi testimonio; ² mi congoja es tan grande, el dolor en mi corazón tan constante, ³ que desearía ser yo mismo maldecido por *YAHWEH* y separado del Mashíaj, si esto ayudara a mis hermanos; ¡mi propia carne y sangre, ⁴ el pueblo de Israel! De ellos es la adopción como Hijos de *YAHWEH*, la Shejinah ha estado con ellos, los pactos son de ellos, de la misma forma la Toráh fue dada a ellos, el servicio del Templo y las promesas; ⁵ los Patriarcas son de ellos; y de ellos, en cuanto a la descendencia física se refiere, vino el Mashíaj, quien está sobre todo. ¡Alabado sea *YAHWEH* para siempre! Amen.

⁶ Pero por la condición presente de Israel, esto no quiere decir que la palabra de *YAHWEH* ha fracasado. Porque no todos en Israel son verdaderamente parte de Israel; ⁷ no todos los hijos son descendientes de Avraham;^x más bien "en Yitzjak será llamada tu descendencia."^y ⁸ En otras palabras, no son los descendientes físicos los que son Hijos de *YAHWEH*, sino se refiere a los hijos de la promesa los cuales son considerados descendientes. ⁹ Porque esto es lo que dice la promesa: "En el tiempo predispuesto, en esta temporada el próximo año, Yo regresaré a ti; y

w Tehilim (Sal) 44:23(22)

x Divrei-HaYamim Bet (2 Cr) 20:7, Tehilim (Sal) 105:6

y Bereshit (Gn) 21:12

Sarah tendrá un hijo.^z ¹⁰ Incluso, hasta con el caso de Rivkah, pues sus dos hijos fueron concebidos en un solo acto con Yitzjak, nuestro padre; ¹¹ y entonces ellos nacieron antes de que hicieran absolutamente nada, malo o bueno (para que el plan de *YAHWEH* se mantuviera en un asunto de su elección soberana, no dependiendo en lo que ellos hicieran, pero en *YAHWEH*, quien hace el llamado), ¹² le fue dicho a ella: "El mayor le servirá al menor."^a ¹³ Esto está de acuerdo con lo que estaba escrito: "Amé a Yaakov, pero aborrecí a Esav."^b

¹⁴ ¿Qué podríamos decir? "¿Es injusto para *YAHWEH* hacer esto?" ¡*YAHWEH* no lo permita! ¹⁵ Pues a Moshe le dice: "Tendré misericordia de quien tenga misericordia, y tendré compasión de quien tenga compasión."^c ¹⁶ Por lo tanto, no depende del deseo ni del esfuerzo humano, sino de *YAHWEH* quien tiene misericordia. ¹⁷ Porque el Tanaj dice a Faraón: "Es por esta misma razón que te he mantenido vivo, para demostrar en ti mi poder, y para que Mi Nombre sea proclamado por toda la tierra."^d ¹⁸ De manera que *YAHWEH* tiene misericordia de quien El quiere tenerla, y endurece a quien El quiere.

¹⁹ Pero ustedes me dirán: "Entonces, ¿por qué todavía nos culpa? Después de todo, ¿quién se opone a su voluntad?" ²⁰ ¿Quién eres tú, un simple ser humano, para discutir con *YAHWEH*? ¿Podrá lo que está hecho decir a quien lo hizo: "Porqué me hiciste de esta manera?"^e ²¹ ¿No tiene el alfarero el derecho de hacer vasijas para uso honorable y otras para uso deshonesto de la misma masa de barro? ²² Ahora, ¿qué si *YAHWEH*, queriendo demostrar su ira y dar a conocer su poder, pacientemente soportó a la gente que merecía castigo y estaba lista para la destrucción? ²³ ¿Qué si lo hizo para demostrar sus riquezas en gloria a aquellos que son objeto de su misericordia que los preparó de antemano para la gloria, ²⁴ esto es a nosotros a quienes llamó, no sólo de entre los Judíos, sino también de entre los Gentiles? ²⁵ Como El, en verdad, dice en Hosheah:

**"Aquellos que no eran mi pueblo, llamaré mi pueblo;
ella, que no era amada, llamaré amada;
26 y en el mismo lugar que a ellos les fue dicho,
'Tú no eres mi pueblo,'
¡allí serán llamados hijos del Elohim viviente!"^f**

²⁷ Pero Yeshayah, refiriéndose a Israel, proclamó:

**"Aunque el número de personas en Israel sea tan grande
como el número de granos de arena del mar,
tan sólo un remanente será salvo.
28 Porque *YAHWEH* cumplirá su palabra en la tierra
con certidumbre y sin demora."^g**

²⁹ También, como Yeshayah dijo anteriormente:

"Si *YAHWEH*-Elohim Tzavaot no nos hubiera dejado descendientes

z Bereshit (Gn) 18:14

a Bereshit (Gn) 25:23

b Malaji (Mal) 1:2-3

c Shemot (Ex) 33:19

d Shemot (Ex) 9:1

e Yeshayah (Is) 29:16, 45:9

f Hosheah (Os) 2:25 (23), 2:1(1:10)

g Yeshayah (Is) 10:22-23

**ya seríamos como Sedom,
nos hubiéramos parecido a Amora."^h**

³⁰ ¿Qué, pues, diremos nosotros? Esto: Que los Gentiles, que no buscaban la justificación, la han alcanzado; ¡pero es justificación basada en la confianza!³¹ De modo que Israel, aunque perseguía una Toráh que ofrece justicia, no alcanzó lo que la Toráh ofrece.³² ¿Por qué? Porque no perseguía justicia basada en la confianza, sino como si fuera basada en obras legalistas. Ellos tropezaron con la piedra que hace que la gente tropiece.^{i 33} Como el Tanaj lo pone:

**"Miren, que pongo en Tziyon
una piedra que hará que la gente tropiece,
una roca que los hará caer.
Pero el que ponga su confianza en El,
no será humillado."^j**

10¹ Hermanos, el deseo de lo más profundo de mi corazón y mi oración a *YAHWEH* por Israel, es por su salvación.² Puedo testificar de su celo por *YAHWEH*, pero no es basado en una comprensión correcta;³ porque como ignoran sobre el plan de *YAHWEH* por el cual la gente se convierta para ser consideradas justificadas, sino que tratan de establecer su propio plan, no se han sometido al plan de *YAHWEH* para considerar a la gente justificada.⁴ Porque la meta a la que el Tanaj apunta es el Mashíaj, quien ofrece justificación a todos los que confían.⁵ Pues Moshe escribe acerca de la justificación basada en la Toráh, que la persona que hace estas cosas, obtendrá vida por medio de ellas.^{k 6} Además, la justificación basada en la confianza dice:

"No digas en tu corazón, '¿Quién ascenderá al cielo?'"

esto es, para hacer bajar al Mashíaj⁷ o,

"¿Quién descenderá al Sheol?"

esto es, para levantar al Mashíaj de los muertos.⁸ Mas, ¿qué dice?

"La palabra está cerca de ti, en tu boca y en tu corazón";^l

esto es, la palabra acerca de la confianza que nosotros proclamamos, a saber,⁹ que si confesaras públicamente con tu boca que Yahshúa es el Adón y confiaras en tu corazón que *YAHWEH* le levantó de los muertos, serás salvo.¹⁰ Porque con el corazón uno permanece creyendo y entonces continúa hacia la justificación, mientras que con la boca uno permanece dando testimonio público y continúa hacia la salvación.¹¹ Pues el pasaje citado dice que todos los que descasan su confianza en El, no serán humillados.^{m 12} Esto quiere decir que no hay diferencia entre Judío y

h Yeshayah (Is) 1:9

i Yeshayah (Is) 8:14

j Yeshayah (Is) 28:16

k Vayikrah (Lv) 18:15

l Devarim (Dt) 30:11-14

m Yeshayah (Is) 28:16

Gentil, *YAHWEH* es el mismo para todos, rico hacia todos los que le invocan,¹³ porque todos los que invoquen El Nombre de *YAHWEH*, serán salvos.ⁿ

¹⁴ Pero ¿cómo podrán invocar a alguien, en quien no han confiado? ¿Y cómo pueden confiar en alguien que no han oído nada sobre El? ¿Y cómo pueden oír acerca de alguien si nadie lo proclama? ¿Y cómo puede la gente proclamarlo si *YAHWEH* no los manda? Como el Tanaj lo dice: "¡Cuán hermosos en las montañas son los pies de aquel que trae las Buenas Noticias, proclamando Shalom, anunciando Salvación!"^o

¹⁶ El problema es que no todos han prestado atención a las Buenas Noticias para obedecerlas. Pues Yeshayah dice:

"YAHWEH, ¿Quién ha confiado en lo que ha oído de nosotros?"^p

¹⁷ Así que la confianza viene de lo que es oído, y lo que es oído viene de una palabra proclamada sobre el Mashíaj.

¹⁸ "Pero yo digo: ¿No es más bien que ellos no escucharon?" No, ellos no escucharon;

**"Su voz se difundió por todo el mundo
y sus palabras, hasta los confines de la tierra."^q**

¹⁹ Pero yo digo: "¿No es más bien que Israel no entendió?"

**"Yo te provocaré a celos sobre una no-nación,
voy a irritarlos con una nación sin entendimiento;"^r**

²⁰ Luego Yeshayah se atreve a decir:

"Fui encontrado por aquellos que no me estaban buscando,
fui dado a conocer a aquellos que no preguntaban por mí;"^s

²¹ pero a Israel, él dice:

**"Todo el día extendí mis manos
a un pueblo que seguía desobedeciendo y contradiciendo."^t**

11¹ "En ese caso yo digo: ¿No es que *YAHWEH* repudió a su pueblo? ¡*YAHWEH* no lo permita! Pues yo mismo soy un hijo de Israel, de la descendencia de Avraham,^u de la tribu de Binyamin.² *YAHWEH* no ha repudiado a su pueblo,^v al cual escogió de antemano. ¿O no saben lo que el Tanaj dice de Eliyah? El implora a *YAHWEH* en contra de Israel, diciendo:³ "*YAHWEH*, ellos han matado a tus profetas y derribado tus altares; yo soy el único que he quedado con vida, y

n Yoel (Jl) 3:5(2:32)

o Yeshayah (Is) 52:7

p Yeshayah (Is) 53:1

q Tehilim (Sal) 19:5(6)

r Devarim (Dt) 32:21

s Yeshayah (Is) 65:1

t Yeshayah (Is) 65:2

u Divrei-HaYamim Bet (2 Cr) 20:7, Tehilim (Sal) 105:6

v Shemuel Alef (1 S) 12:22, Tehilim (Sal) 94:14

ahora, ¡me quieren matar a mi también!"^w 4 Pero ¿cuál es la respuesta de *YAHWEH*? "He apartado para mí siete mil hombres que no han doblado rodilla ante Baal."^k 5 Es de la misma manera en la época presente: Hay un remanente escogido por gracia. 6 (Ahora, si es por gracia, es correspondientemente, no basado en obras legalistas; si fuera de otra manera la gracia ya no sería gracia.) 7 Concluimos, que Israel no ha obtenido la meta por la cual estaba esforzándose. Los escogidos la han obtenido, pero el resto se han hecho como piedra, 8 igual que lo dice en el Tanaj:

**"YAHWEH les ha dado un espíritu de letargo
ojos que no ven
oídos que no oyen,
hasta el día de hoy."**^y

⁹ y David dice:

¹⁰ **"Sus mesas de cenar se conviertan para ellos
en redes y trampas, tropezadero y en castigo.
Sus ojos se nublen, para que no puedan ver,
con sus lomos encorvados constantemente."**^z

¹¹ En ese caso yo digo: "¿No será que han tropezado, con el resultado de alejarse permanentemente? ¡*YAHWEH* no lo permita! Por el contrario es por medio de su tropiezo que la salvación ha venido a los Gentiles, para provocarlos a celos.^a ¹² Además, si su tropiezo está trayendo riquezas al mundo, esto es, si Israel, siendo puesto en una condición más desfavorable que los Gentiles, les está trayendo riquezas a estos. ¡Cuánto mucho mayores riquezas les traerá Israel, cuando esté en su plenitud!"

¹³ De modo que a aquellos de ustedes que son Gentiles, yo les digo esto: por cuanto yo mismo, que soy emisario a los Gentiles, hago saber la importancia de mi trabajo, ¹⁴ con la esperanza que de algún modo ¡pueda provocar a algunos de mi propio pueblo a celos y salvar a algunos de ellos! ¹⁵ Porque si poniendo a Yahshúa a un lado significa reconciliación con el mundo, ¿qué significaría el hecho de aceptarlo? ¡Será vida de entre los muertos!

¹⁶ Ahora bien, si la *jallah* ofrecida como primicias es Kadosh, así también lo es toda la masa. Y si la raíz es Kadosh, así también todo el cuerpo. ¹⁷ Pero si algunas de las ramas han sido desgajadas, y tú, siendo olivo silvestre, fuiste injertado entre ellas, y estás compartiendo de la rica raíz del árbol de olivo, ¹⁸ entonces ¡no te jactes y te creas mejor que las ramas originales! De tal modo que si tú te jactas, acuérdate que no eres tú el que soporta a la raíz, sino la raíz te está soportando a ti. ¹⁹ Así que, tú dirás: "Ramas fueron desgajadas, para que yo pudiera ser injertado." ²⁰ Verdad, ¿pero que? Ellas fueron desgajadas por su falta de confianza. De modo que tú guardas tu lugar por tu confianza. ¡Así que, no seas arrogante, por el contrario, se temeroso! ²¹ ¡Porque si *YAHWEH* no le perdonó la vida a las ramas naturales, tampoco a ti te la perdonará! ²² Así que, fíjate bien en la bondad y la severidad de *YAHWEH*: por un lado, severidad para los que cayeron; pero por otro lado, la bondad de *YAHWEH* hacia ti, ¡con tal que te mantengas en esa bondad! ¡De otra manera, tú también serás cortado! ²³ Y aún ellos, si no persisten en su falta de

w Melajim Alef (1 R) 19:10, 14

x Melajim Alef (1 R) 19:18 1Shemuel (1 S) 12:22, Tehilim (Sal) 94:14

y Devarim (Dt) 29:4, Yeshayah (Is) 29:10

z Tehilim (Sal) 69:23-24(22-23)

a Devarim (Dt) 32:21

confianza, serán injertados de nuevo; porque *YAHWEH* tiene poder para injertarlos de nuevo.²⁴ Porque si tú fuiste cortado del que por naturaleza es un árbol de olivo silvestre, e injertado contrario a la naturaleza en un árbol de olivo cultivado, ¡cuánto más, mucho más serán las ramas de olivo naturales reinjertadas en su propio árbol de olivo!

²⁵ Pues, hermanos, quiero que ustedes entiendan esta verdad que *YAHWEH* había antes ocultado, y ahora la ha revelado, para que no se imaginen que saben más de lo que en verdad saben. Es el endurecimiento, que a tal grado ha caído sobre Israel hasta que el mundo Gentil haya entrado en la totalidad;²⁶ y así será que de esta manera, todo Israel será salvo. Como dice en el Tanaj:

**"De Tziyon vendrá el redentor;
El apartará la impiedad de Yaakov
y éste será mi pacto con ellos,....
cuando Yo los vuelva de sus pecados."**^b

²⁸ Con respecto a las Buenas Noticias ellos son enemigos por causa de ustedes. Pero con respecto a ser escogidos, ellos son amados por causa de los Patriarcas.²⁹ Pues los dones gratuitos de *YAHWEH* y su llamado son irrevocables.³⁰ Así como ustedes mismos antes eran desobedientes a *YAHWEH*, pero ahora han recibido misericordia por la desobediencia de Israel.³¹ Así también Israel ahora ha sido desobediente, para que ustedes mostrando la misericordia que El ha mostrado a ustedes, ellos también reciban la misericordia de *YAHWEH*.³² Pues *YAHWEH* ha encerrado a toda la humanidad en desobediencia, con el fin de tener misericordia de todos.

³³ **¡Oh, profundidad de las riquezas,
la sabiduría y el conocimiento de *YAHWEH*!
¡Cuán inescrutables son sus juicios!
¡Cuán insondables son sus caminos!***

³⁴ **Porque, "¿Quién ha conocido el pensamiento de *YAHWEH*?
¿Quién ha sido su consejero?"^c**
³⁵ **O, "¿Quién le ha dado algo a El
y ha obligado que El lo pague?"^d**

³⁶ **Porque de El y por medio de El
y para El son todas las cosas.
¡A El sea la gloria por siempre! Amén.**

12¹ Entonces yo los exhorto, hermanos, a la vista de las misericordias de *YAHWEH*, que se ofrezcan a ustedes mismos como sacrificio viviente y apartados para *YAHWEH*. Esto le complacerá a El, y es la lógica "adoración al Templo" para ustedes.² En otras palabras, no se conformen a los patrones del olam hazeh. En cambio, permanezcan permitiendo que las mentes de ustedes mismos sean renovadas, para que así sepan lo que *YAHWEH* quiere y estaremos de acuerdo que lo que El quiere es bueno, satisfactorio y capaz de triunfar.³ Pues, les estoy diciendo

b Yeshayah (Is) 59:20-21, 27:9

c Yeshayah (Is) 40:1

d Iyov (Job) 41:33

a cada uno de ustedes, por medio de la gracia que me ha sido dada, que no tengan ideas exageradas de su propia importancia. En cambio, desarrollen una sobria autoestima, basada en los patrones que *YAHWEH* ha dado a cada uno de ustedes, a saber, confianza. ⁴ Porque de la misma manera que hay muchos miembros que componen un cuerpo, pero las partes no todas tienen la misma función; ⁵ así hay muchos de nosotros que en unión con el Mashíaj componemos un solo cuerpo, con cada uno de nosotros perteneciendo a los demás. ⁶ Pero tenemos diferentes dones destinados a ser usados de acuerdo a la gracia que nos ha sido dada. Si tu don es profecía, úsalo hasta el alcance de tu confianza; ⁷ si es el servicio, úsalo para servir; si eres maestro, usa tu don para enseñar; ⁸ si eres consejero, usa tu don para consolar y exhortar; si tú eres dador, hazlo sencilla y generosamente; si estás en una posición de liderazgo, dirige con diligencia y celo; si eres uno que hace actos de misericordia, hazlos con alegría.

⁹ No permitas que el amor sea una simple apariencia externa. Retírate de lo que es malvado, y sujétate a lo que es bueno. ¹⁰ Amense el uno al otro con devoción y amor fraternal; y sean ejemplo cada uno para con el otro, demostrando respeto. ¹¹ No sean vagos cuando trabajo arduo es necesitado, sino sirvan al Adón con fervor espiritual. ¹² Alégrese en la esperanza, sean pacientes en las tribulaciones, y continúen firmes en la oración. ¹³ Compartan lo que tienen con el pueblo de *YAHWEH*, y practiquen la hospitalidad.

¹⁴ Bendigan a aquellos que los persiguen; ¡bendíganlos, no los maldigan! Alégrese con aquellos que se alegran, y lloren con los que lloran. ¹⁶ Sean sensibles para con las necesidades de los otros; no se crean a ustedes mismos mejores que los demás. No sean vanidosos. ¹⁷ No le paguen a nadie mal por mal, sino traten de hacer lo que todos consideran como bueno. ¹⁸ Si es posible, y hasta donde sea que dependa de ustedes, vivan en paz con todas las personas. ¹⁹ Nunca busquen venganza, mis amigos, en cambio, dejen eso a la ira de *YAHWEH*, porque en el Tanaj está escrito:

"Dice *YAHWEH*: 'La venganza es mi responsabilidad; Yo pagaré.'"^e

²⁰ Por el contrario,

**"Si tu enemigo tiene hambre, dale de comer;
si tiene sed, dale algo de beber.
Porque haciendo esto, acumularás montones
de carbones encendidos de vergüenza sobre su cabeza."**^f

²¹ No te dejes conquistar por el mal, conquista el mal con el bien.

13¹ Todos tienen que obedecer las autoridades gobernantes. Porque no hay autoridad que no sea de *YAHWEH*, y las autoridades existentes han sido puestas por *YAHWEH*. ² De modo que el que resiste las autoridades, está resistiendo lo que *YAHWEH* ha instituido; y los que resisten, traerán juicio sobre sí mismos. ³ Porque los gobernantes no son para atemorizar a los que tienen buena conducta, sino para los que la tienen mala. ¿Quieres vivir sin miedo hacia la persona en autoridad? Entonces, sencillamente haz lo que es bueno y tendrás su aprobación; ⁴ porque él es un siervo de *YAHWEH* y está allí para tu beneficio. ¡Pero si haces lo que es malo, teme! Porque no es por nada que él tiene el poder de la espada; porque él es siervo de *YAHWEH*, allí está como

e Devarim (Dt)m 32:25
f Mishlei (Pr) 25:21-22

vengador para castigar a los que hacen mal. ⁵ Otra razón para obedecer, aparte del temor al castigo, es por el bien de la conciencia. ⁶ También, por esto se pagan impuestos, pues las autoridades son los oficiales públicos de *YAHWEH* constantemente atendiendo a estas labores. ⁷ Paga a todo el mundo lo que le debes; si debes impuestos, págales; si le debes a alguien respeto, págale respeto; si le debes a alguien honor, págale honor. ⁸ No le debas nada a nadie, excepto el amarse el uno al otro, porque cualquiera que ame a su prójimo ser humano, ha cumplido con la Toráh. ⁹ Pues los mandamientos: "No cometas adulterio," "No asesines," "No robes," "No codicies,"^g y cualquier otro, están resumidos en una mitzvah: "Ama a tu prójimo como a ti mismo."^h ¹⁰ El amor no hace daño al prójimo; por lo tanto el amor es la llenura de la Toráh.

¹¹ Aparte de esto, ustedes saben en que punto de la historia estamos; así que, es hora de que se levanten del sueño; pues la salvación final está más cerca que cuando primeramente confiamos. ¹² La noche casi termina, el día casi está aquí. Así que, pongamos a un lado las obras de la oscuridad y armémonos con las armas de la luz. ¹³ Vivamos con propiedad, como lo hace la gente a la luz del día, no fiesteando y emborrachándose, no ocupándose de la inmoralidad sexual y otros excesos, no peleando y con envidia ¹⁴ Al contrario, vístanse del Adón Yahshúa Ha Mashíaj, y no pierdan el tiempo en pensar como proveer para los deseos pecaminosos de la vieja naturaleza.

14 ¹ Ahora, para una persona que su confianza es débil, recíbanlo con agrado, pero no para discutir sobre opiniones. ² Una persona que tiene la confianza que se lo permite, come cualquier cosa, mientras otra, que su confianza es débil, come solamente vegetales. ³ El que come cualquier cosa, no debe abochornar al que se abstiene, y el que se abstiene, no debe juzgar al que come cualquier cosa, porque *YAHWEH* le ha aceptado a él. ⁴ ¿Quién eres tú para hacer juicio sobre el siervo de alguien? Es ante su propio amo, que él caerá o se mantendrá firme; y el hecho es que él se mantendrá firme, porque el Adón hará que se mantenga firme.

⁵ Una persona considera algunos días más *Kadoshim* que otros, mientras otra considera que todos son iguales. Lo que es importante es estar totalmente convencido en su propia mente. ⁶ Aquel que observa un día como especial, lo hace para honrar al Adón. También, el que come cualquier cosa, lo hace para honrar al Adón, de modo que le da gracias a *YAHWEH*; de la misma forma, el que se abstiene, se abstiene para honrar al Adón, y él también da gracias a *YAHWEH*. ⁷ Porque ninguno de nosotros vive sólo en relación con él mismo, y ninguno de nosotros muere sólo en relación con él mismo; ⁸ pues si vivimos, vivimos en relación para con el Adón; y si morimos, morimos en relación para con el Adón. Así que, de cualquier modo, vivimos o morimos, pertenecemos al Adón. ⁹ En verdad, fue por esta precisa razón que el Mashíaj murió y regresó a la vida, para que pudiera ser Adón tanto para los muertos como para los vivos. ¹⁰ Entonces, ¿por qué ustedes dictan juicio sobre su hermano? ¿O por qué menosprecias a tu hermano? Pues todos nosotros estaremos ante el Trono del juicio de *YAHWEH*. ¹¹ Por tanto, está escrito en el Tanaj:

**"Tan cierto como que vivo Yo, dice *YAHWEH*,
toda rodilla se doblará ante mí,
y toda lengua públicamente reconocerá a *YAHWEH*."**ⁱ

g Shemot (Ex) 20:13-14(13-17), Devarim (Dt) 5:17-18
h Vayikrah (Lv) 19:18
i Yeshayah (Is) 45:23

¹² De manera que todos y cada uno de nosotros, tendremos que dar cuenta de nosotros mismos a *YAHWEH*

¹³ Por lo tanto, ¡debemos suprimir esa costumbre de juzgarnos el uno al otro! En cambio, hagan este juicio: de no poner piedras de tropiezo o tender trampas en el camino de su hermano.

¹⁴ Yo sé, esto es, he sido persuadido por el Adón Yahshúa Ha Mashíaj que nada es inmundo; ¹⁵ y si tu hermano se está irritando por la comida que tú comes, tu vida ya no es una de amor. ¡No destruyan por sus hábitos de comida a alguien por quien el Mashíaj murió! ¹⁶ No dejen lo que ustedes saben que es bueno que sea hablado como malo; ¹⁷ pues el Reino de *YAHWEH* no es comida ni bebida, sino justicia, Shalom y alegría en el Ruaj HaKodesh. ¹⁸ Cualquiera que sirva al Mashíaj de esta manera, complace a *YAHWEH*, y tiene aprobación de muchos.

¹⁹ Así que persigamos las cosas que hacen Shalom y edificación mutua. ²⁰ No derrumben el trabajo de *YAHWEH* por simples comidas. De cierto es que todas las cosas son limpias; pero está mal que alguien por sus hábitos de comida haga que otro se aleje de la fe. ²¹ Lo que es bueno es no comer carne, ni beber vino, ni hacer cualquier cosa que por ello su hermano tropiece. ²² La creencia que tengan sobre esas cosas, manténganlas entre ustedes y *YAHWEH*. ¡Feliz la persona que está libre de condenación propia cuando aprueba algo! ²³ Pero el que duda, está bajo condenación si come, porque su acción no está basada en la confianza. Y cualquier cosa que no está basada en la confianza, es pecado.

15 ¹ Así que nosotros, que somos fuertes, tenemos la obligación de sobrellevar las debilidades de aquellos que no son fuertes, en vez de complacernos a nosotros mismos. ² Cada uno de nosotros debe complacer a su prójimo y actuar por su bien, así edificándolo. ³ Porque ni aún el Mashíaj se complació a El mismo; antes bien, el Tanaj dice: 'Los insultos de aquellos que te insultan caen sobre mí.' ⁴ Porque todo lo escrito en el pasado, fue escrito para enseñarnos, por tanto, con el aliento del Tanaj podamos pacientemente sujetarnos a nuestra esperanza. ⁵ Y quiera *YAHWEH*, la fuente de aliento y paciencia, les dé la misma actitud entre ustedes como la que tenía el Mashíaj, ⁶ para que así con un acuerdo y una voz puedan glorificar al Elohim y Padre de nuestro Adón Yahshúa Ha Mashíaj.

⁷ Así que, nos damos la bienvenida el uno al otro, tanto como el Mashíaj les dio la bienvenida dentro de la gloria de *YAHWEH*. ⁸ Pues digo, que el Mashíaj se hizo siervo del pueblo Judío para mostrar la verdad de *YAHWEH* y para reafirmar las promesas hechas a los Patriarcas, ⁹ y para mostrar su misericordia por los Gentiles, siendo la causa que ellos glorificaran a *YAHWEH*, como está escrito en el Tanaj:

**"Por esto yo los reconoceré de entre los Gentiles
y cantaré alabanzas a Tu Nombre."**^k

¹⁰ Y otra vez dice:

"Gentiles, alégrense con su pueblo."^l

¹¹ y otra vez:

"¡Alaben a *YAHWEH*, todos los Gentiles!

j Tehilim (Sal) 69:10(9)

k Shemuel Bet (II S) 22:50, Tehilim (Sal) 128:50(49)

l Devarim (Dt) 32:43

¡Que todos los pueblos le alaben!"^m

¹² otra vez, Yeshayah dice:

**"La raíz de Yishai vendrá,
aquel que se levanta para regir a los Gentiles;
los Gentiles pondrán su esperanza en El."ⁿ**

¹³ Quiera *YAHWEH*, la fuente de esperanza, llenarlos completamente de alegría y Shalom así como continúan confiando, para que por el poder del Ruaj HaKodesh puedan sobreabundar en esperanza.

¹⁴ Ahora, yo mismo estoy convencido, mis hermanos, que ustedes están llenos de bondad, llenos de sabiduría y muy capaces de aconsejar el uno al otro. ¹⁵ Pero en algunos puntos les he escrito muy vigorosamente, como manera de recordarles acerca de ello por la gracia que *YAHWEH* me ha dado ¹⁶ de ser un siervo del Mashíaj Yahshúa para los Gentiles con el deber sacerdotal de presentar las Buenas Noticias de *YAHWEH*, para que los Gentiles sean una ofrenda aceptable hecha Kadosh por el Ruaj HaKodesh.

¹⁷ En unión con el Mashíaj Yahshúa, entonces tengo razón para estar gloriándome de mi servicio a *YAHWEH*. ¹⁸ Pues no me atrevería a hablar de nada más, excepto lo que el Mashíaj ha logrado por medio mío, de traer a los Gentiles a obediencia por mis palabras y obras, ¹⁹ por medio del poder de señales y milagros, a través del poder del Ruaj HaKodesh de *YAHWEH*. Porque desde Yerushalayim, y por todo el camino hasta Ilírico, he proclamado totalmente las Buenas Noticias del Mashíaj. ²⁰ Siempre he hecho de esto mi ambición, proclamar las Buenas Noticias del Mashíaj donde el Mashíaj todavía no había sido conocido, para no estar edificando sobre el fundamento de otro, ²¹ más bien, como el Tanaj dice:

**"Aquellos que no se les ha dicho nada acerca de El, verán,
y aquellos que no han oído, entenderán."^o**

²² Por esta razón tan a menudo he sido impedido de visitarlos. ²³ Pero ahora, como no hay un lugar en esta región que me necesite, y como he querido por muchos años ir a ustedes, ²⁴ espero verlos cuando pase en vía a Sefarad,* y para que me ayuden a viajar allí después que disfrute de su compañía por un rato.

²⁵ Pero ahora voy a Yerushalayim con ayuda para el pueblo de *YAHWEH* allí. ²⁶ Pues en Macedonia y Acaya pensaron que era bueno hacer alguna contribución a los pobres del pueblo de *YAHWEH* en Yerushalayim. ²⁷ Ellos tuvieron placer en hacerlo, pero el hecho es que se lo debían. Porque si los Gentiles han compartido con los Judíos en asuntos espirituales, entonces los Gentiles claramente tienen una obligación de ayudar a los Judíos en asuntos materiales. ²⁸ Así que, cuando haya terminado esta tarea, y me haya asegurado que ellos han recibido este fruto, me iré rumbo a Sefarad* y los visitaré en camino allá; ²⁹ y yo sé que cuando vaya a ustedes, será con una medida rebozante de las bendiciones del Mashíaj. ³⁰ Y ahora los animo, hermanos, por nuestro Adón Yahshúa Ha Mashíaj y por el amor del Ruaj HaKodesh, que me acompañen en mi lucha orando a *YAHWEH* en mi nombre, ³¹ para que sea rescatado de los incrédulos en Yahudáh,

mTehilim (Sal) 117:1

n Yeshayah (Is) 11:10

o Yeshayah (Is) 52:15

* España

y que mi servicio por Yerushalayim sea aceptable al pueblo de *YAHWEH* allí. ³² Entonces, si es la voluntad de *YAHWEH*, iré a ustedes con alegría y tendré un tiempo de descanso con ustedes. ³³ Ahora, quiera el Elohim de Shalom estar con todos ustedes. Amen.

16 ¹ Les estoy presentando nuestra hermana Febe, shammash de la congregación de Cencrea, ² para que ustedes le den la bienvenida en el Adón, como el pueblo de *YAHWEH* debe, le dan cualquier asistencia que ella necesite de ustedes, pues ella ha sido de gran ayuda para mucha gente, incluyéndome a mí.

³ Den mis saludos a Priscila y Aquila, mis compañeros de labores para el Mashíaj Yahshúa. ⁴ Ellos arriesgaron sus vidas para salvar la mía, no sólo yo les doy gracias, sino también todas las Comunidades Mesiánicas entre los Gentiles. ⁵ Y den mi saludo a la congregación que se reúne en su casa.

Den mis saludos a mi querido amigo Epéneto quien fue la primer persona en la provincia de Asia en poner su confianza en el Mashíaj.

⁶ Den mis saludos a Miryam quien ha trabajado muy duro por ustedes.

⁷ Saludos a Andrónico y Junia, parientes míos, que estuvieron en prisión conmigo. Ellos son muy conocidos entre los emisarios, también ellos vinieron a la confianza en el Mashíaj antes que yo.

⁸ Saludos a Ampliato mi querido amigo en el Adón.

⁹ Saludos a Urbano nuestro compañero de labores en el Mashíaj, y a mi querido amigo Estaquis.

¹⁰ Saludos a Apeles cuya confianza en el Mashíaj ha sido examinada y probada. Saluden a los de la casa de Aristóbulo.

¹¹ Saluden a mi pariente Herodión.

¹² Saluden a Trifena y a Trifosa, mujeres que están trabajando duro para el Adón. Saluden a mi querida amiga Persis, otra mujer que ha hecho mucho trabajo duro para el Adón.

¹³ Saluden a Rufo, escogido por el Adón, y a su madre que ha sido madre para mí también.

¹⁴ Saluden a Asíncrito, Flegonte, Hermes, Patrobas, Hermas, y a los hermanos que están con ellos.

¹⁵ Saluden a Filólogo, Julia, Nereo y a su hermana, y a Olimpas, y a todo el pueblo de *YAHWEH* que está con ellos.

¹⁶ Salúdense uno a otro con beso Kadosh. Todas las congregaciones del Mashíaj les mandan sus saludos.

¹⁷ Los animo, hermanos, que vigilen a esos que causan divisiones y les tienden trampas juntamente con las enseñanzas en las cuales han sido entrenados; permanezcan lejos de ellos. ¹⁸ Porque hombres como estos no están sirviendo a nuestro Adón el Mashíaj, sólo sus panzas; con su oratoria suave y sus lisonjas, engañan al inocente. ¹⁹ Pues todos han oído de su obediencia, por lo tanto, me alegro por ustedes. De modo que quiero que sean sabios en lo que concierne a lo bueno, pero inocentes en lo concerniente al mal. ²⁰ Y *YAHWEH*, la fuente de todo Shalom pronto aplastará a ha satán bajo sus pies.

La gracia de nuestro Adón Yahshúa sea con ustedes.

²¹ Timoteo, mi compañero de labores, les manda saludos; también Lucio, Jason y Sosípater, mis parientes.

²² Yo, Tercio, el que escribe esta carta los saluda en el Adón.

²³ Mi anfitrión Gayo, en cuya casa toda la congregación se reúne, les saluda. Erasto, el

tesorero de la ciudad y el hermano Cuarto les saludan.^{24*}

²⁵ Ahora a *YAHWEH*, quien los puede fortalecer de acuerdo a mis Buenas Noticias en armonía con la revelación de la verdad secreta, que es la proclamación de Yahshúa Ha Mashíaj mantenido en silencio por siglos y siglos,²⁶ pero manifestado ahora por medio de escritos proféticos, en cumplimiento con el mandamiento de *YAHWEH* el Eterno, y comunicado a todos los Gentiles para promover en ellos obediencia basada en la confianza²⁷ en el Unico Elohim Sabio, por medio de Yahshúa Ha Mashíaj, ¡sea la gloria por siempre y para siempre! Amen.

* Algunos manuscritos no contienen el verso 24: La gracia de nuestro Adón Yahshúa Ha Mashíaj esté con todos ustedes. *Amen*